

[芳][昌][生][油][廣][告]

費郵加另埠外元壹月每加郵月閱元貳拾年全占五張每費報

(記爲囑覽)

# 南洋 總匯新報 THE UNION TIMES.

號六十二百一第門力利實新嘉坡新在行發總 [號路郭人行發印督報總]

PRINTED AND PUBLISHED BY KWOK KO SHUN FOR THE UNION TIMES PRESS.

NO. 126, CROSS STREET, SINGAPORE.

(號五十六百六千二第紙聞新)

日七初月二十寅甲次歲年五十六百四千二子孔  
肆拜禮日一廿月一年四國民華中



**新到紅毛灰廣告**  
啓者本號代理發行虎嘔紅毛灰生意  
收此種紅毛灰以極精純之堅石  
質加以最善之化煉法復經名  
師製造而成故堅固如鐵歷久不  
變又蒙化學師試驗成蹟甚高確  
有益於建造工程實非淺鮮也  
精價廉格外克己倘諸君光顧請  
移玉至本號面議無不歡迎此佈  
甲寅年三月廿五日  
羅敏申律門牌第四十號興隆號謹啓

THE EAST ASIATIC Co., Ltd.  
Singapore.

啓者此等啤酒乃丹麥國所製造  
之酒氣味香醇價廉物美最合華  
人之口味並合各公館之購用請  
嘗試之方知言之不謬也



◇四州府各處皆有代理◇  
新嘉坡唯一代理衣士亞西亞的有限公司啓

本公司另有  
OK士敏土  
窩澤鐵  
泡製樹乳醋  
發售

諸君如欲知詳細價目函詢便知



## 凡已曾娶妻者 請勿遺此篇

欲得強壯之小兒必須有康健之母體韋廉士大  
醫生紅色補丸之奇功確能療治婦科各症凡軟  
弱無力多病之婦服之無不強健有力也試觀以  
下證據  
**佛山婦女產後失調治愈**  
佛山鎮集賢里梁伯德君來函云繼妻林氏因產  
後失調皮黃骨瘦月經不調或數月一至或一月  
數至致患脾弱泄瀉諸症勢甚危劇遍延名醫均  
無見效閱報章知韋廉士大醫生紅色補丸之功效遂購  
服焉連服四瓶其病頓止刻下身體日見康復精  
力加增大有少年氣象感激韋廉士大醫生紅色  
補丸之特色矣韋廉士大醫生紅色補丸凡經售  
西藥者均有出售或直向星架坡士庫街韋廉士  
醫生總藥局函購亦可價銀每瓶一元二角半  
每六瓶七元 星架坡銀郵費在內

## 韋廉士大醫生紅色補丸 能令婦女健康安樂

大便每日通順有序則身體  
康壯無疾此藥並不上癮無  
結毒之患性極和平出自天  
然若商店無從購買每一瓶  
請寄郵票五角至星架坡士  
庫街韋廉士醫生藥局可也



MICHEL N  
TYRES

are recognised

THE BEST

DUPIRE BROTHERS  
Agents.



代理處惹批亞兄弟謹識

米芝連輪胎  
經已認識爲最  
優者



Try

THE

DRAGON

CEMENT

Particulars and Prices  
from the Sole Agents  
for the Straits and F. M. S.

DUPIRE BROTHERS

SINGAPORE

請試龍嘔士敏土諸  
君欲知條目價值所  
到七州府代理處詢  
及唯一代理  
批亞兄弟謹啓

每盒一元  
每打十元  
每打十五元

每盒一元  
每打十元

韋廉士大醫生紅色補丸  
健胃養神汁  
泰豐罐頭品

路







啟者本公司之  
條規前者乃本坡  
明媽也公司代  
售故箱外及規  
面俱有明媽也  
公司之招牌現  
本公司取回權  
利自行發賣故  
箱外及規面改  
用回本公司之  
招牌諸商賜顧  
請認明本公司  
招牌為要此條  
規即前時明媽  
也公司所發賣  
之條規如欲購  
買請到本公司  
面議可也此佈

新嘉坡 俄士兒  
棋城公司謹啟

處爲慮慮往來孔道。若爲亂黨竊據。竊伺省城。實爲肘腋大患。當於十二月二十九日。密飭所部五十二五十三各營長。各帶三連。晝夜馳赴該鄉剿捕。翌早六時抵匪鄉。分兵四路撲進。李營長率一連攻南路。伍營長率一連向東路進。車連長李連長等各向西北兩面包圍。詎匪黨先有戒備。聞風先率亂黨。離村據險埋伏。俟官兵入村過半。伏匪蜂起。分頭截擊。血戰兩小時。匪又號召坑村鄉匪千餘人。金鳳高田整等村匪各六七百人。擁地而來。將該兩營官兵。困在垓心。並用大炮由山頂

諸君服過別家補腎壯陽品無不見效者請  
祈切記試之方知此藥精奇驗非常也

**服法** 每日食三次  
每次食二粒

● 每瓶定價銀元半 每打價銀十五元

南洋總代理會豐商店

寶秘子男

此藥精最強腎最健陽大有八牛二虎之力  
此藥精最保腎最扶元精煉成五百倍之効  
并于腎部中最有堅久強固之功如  
諸君服過別家補腎壯陽品總不見効者請  
祈切記試之方知此藥精奇驗非常也

● 每瓶定價銀元半 每打價銀十五元

感者溫候田蒸糕粉氣味香美開胃消  
特有醒腦益智之功而壯健身體之力  
效驗誠衛生中之首屈一指也各項商  
有代賣溫候田蒸糕粉訓余不信請嘗  
方知此言之不謬也此佈

民國三年十月十三日

溫候田公司披露

For Particulars Apply to  
Wadleigh Co., Ltd.  
4, Robinson Road.  
Singapore

此收銀櫃大有用於商場用之者生意日興通  
利日多且算數無錯可能減省皮費 諸君如  
欲購顧及欲知詳細者祈到羅敏申律門牌四  
號本公司內面商一切可也此佈  
民國三 六月廿二號

尼臣怒銀櫃公司謹啓

施有連  
保險有限公司告白



正元兆十伍百一銀存貯實司公本

甲寅年正月初五日

**真參又到**  
高麗尹溪石真參每兩三枝十八元 四枝十三元  
五枝十元 六枝八元 照舊價代售

甲寅年八月十八日







印報新張總洋南 (日七初月三年五十六百四千二子孔) 明列情市票貨各

貨名	單位	價格	貨名	單位	價格	貨名	單位	價格	貨名	單位	價格
白糖	担	18.50	生油	担	12.00	麵粉	担	8.50	大米	担	6.00
糖	担	15.00	油	担	10.00	粉	担	7.00	米	担	5.50
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

表覽登口入船輪

船名	由	到	船名	由	到	船名	由	到
安南	香港	初八	廣東	汕頭	初九	福建	廈門	初十
...	...	...	...	...	...	...	...	...

表覽登口出船輪

船名	往	開	船名	往	開	船名	往	開
安南	香港	初八	廣東	汕頭	初九	福建	廈門	初十
...	...	...	...	...	...	...	...	...

印報新張總 (日七初月三年五十六百四千二子孔) 情行貨各日現

貨名	單位	價格	貨名	單位	價格	貨名	單位	價格
白糖	担	18.50	生油	担	12.00	麵粉	担	8.50
...	...	...	...	...	...	...	...	...







朱中興普濟水

此水之功效久矣馳名天下其治症之多確能可稱萬應已用過者固知功用之大未用過者不可不試之補治六十二種痧症四時感冒頭暈身熱時症疫核霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛不止風火牙痛山嵐瘴氣水土不服新久發冷週身困倦精神不爽傷風咳嗽心胃氣痛中暑發熱酒醉嘔吐舟車嘔瀉有此病者一經服之數分鐘立能見效此水之神奇天下所鮮有有病服之尚能去病即無病精神試之益加精神且能開胃消滯無論初起是何症或是否痧症宜即服此水可保平安如不對症亦無所損至如疥癩瘡毒物咬傷與乎一切無名腫毒即將外搽收效尤為快捷凡居家旅行無時無刻不可不備之聖藥也男婦月兒孕婦均合搽服詳細治症用法俟單載明 △每樽洋銀一角

△介紹朱中興救時普濟水△

世界上自藥水一物發明以來固患病者以為最利用即無病者以之為防患未然抑以為預備他人之方便亦有極大之關係者也蓋藥水精良病可立治若藥水不良非僅病無起色且加害然此故不可不慎也然而藥水一物無質可見良效與否又可從辨耶是故要藥水之良否即在製藥者公德心之厚薄而又歷驗者見效力之老也近日市肆中懸壺賣藥水者衆矣余等不敢謂其中必無良効然非經余等之親於試驗者則何可謬謬然介紹於世界乎是藥之治病確有把握而後自信心方能發生也然則普發售之其難辨皆無一可用者乎非也就以余等之所曾經試驗又介紹於親友用過而為衆之自信心所最許可舉其深得社會信用者朱中興救時普濟水是也此藥水專治數十種急重痧症四時感冒霍亂吐瀉絞腸抽筋肚痛時症疫核牙痛瘡癰等症搽服均合其治症之廣已詳中此不過舉一二而已凡用過其藥水者莫不鼓掌齊聲噴噴稱

世界上身體最弱者女子占最多之數患者

備得救時之公益而收普濟之實效誠吾國空前唯一之藥水者矣余  
 等特誌數言介紹同胞亦含有一種濟衆普益之深心非爲該主人且  
 標榜也凡我同胞盡購備之以行方便乎是造福之一道云爾  
 吳東棖 黃世仲 衛璧珊 羅信明 馬梓俊 朱炎偉  
 羅有章 謝英伯 朱松軒 甄石泉 余禮元 譚述道 陳啓盛 全啓  
 伍耀廷 陳自覺 王擴星 吳華翰 余鏡光 譚安喜 趙炳南

**普濟水**

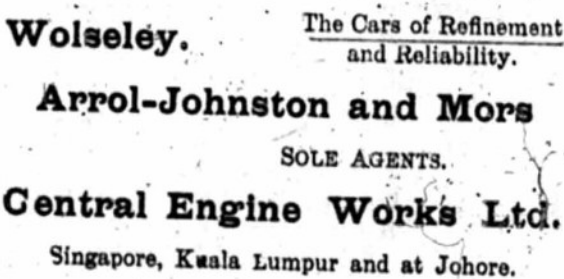
(粵謳)

普濟水，實首神奇，呢係藥水，百病能醫。回春妙藥，怪不得  
 如市。不枉個牌名，叫做救時。想起中國既病夫，今日多到  
 也。須等北水，當甲少做易友。普濟水，回春妙藥，今日多到

小坡屋同安

100

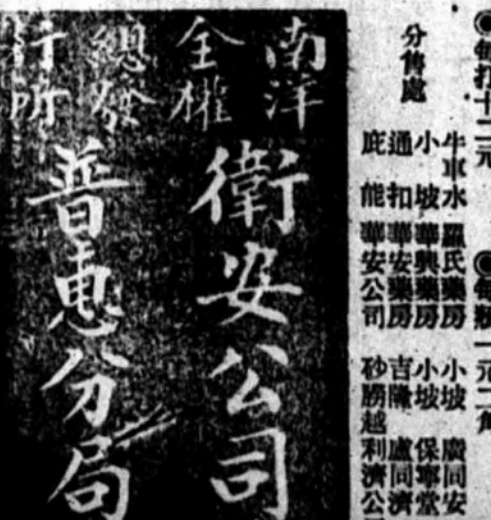
甲寅年十月二十八日



電車不特機件主固快捷異常而且款色堂皇配置精雅爲近日中最趨時最精巧之電車也諸君光顧祈請移玉至本公司面商一切物精價廉格外克己內有款式多種任便選擇無不歡迎此佈

新到電車廣告

啓者本公司現辦到各新式摩都電車此



石叻大馬路  
松栢街口衛  
安公司代理

**福德醫生銀色自來補血片功用說**

此藥片乃由自來補血汁進而發明製煉成片名曰自來補血片功提精神壯肌肉補腎健腦固精增力常服能助筋骨發力助食物消化多生精液培養元神凡血弱者連服三天服後血必鮮紅力薄者連服三天服後力必加增腎虛氣弱者連服三天服後腎氣自足女子體虛血少經水不調赤帶白帶經衰難產等患服之不須一月藥力所到即除根所治各症彰彰靈效早已名震寰球近日市上竟有偽冒圖利者茲特表明此藥片以銀色為正以別真偽水歸星加坡大馬路衛公司馮鐵垣專售

**主治諸病**

血虧血薄 肌削枯瘦 陽痿遺水 力竭氣促 悸快恍惚 盜汗不寐 頭暈發暈 腦力衰弱 惡心嘔吐 年老血衰  
精神萎頓 虛乏無力 少年痿癆 婦女經愈 面黃肌枯 腎虧肝旺 傷金吐血 腰痠腿軟 夢遺滑精 文士思慮  
志慮過度 常苦疾病 心燥疼痛 此補血片 白帶經痛 經閉經冷 不能受孕 小兒諸恙 乳水不足 先天以弱  
後天遺毒 轉弱為強 婦人服之 氣血充足 男子調之 諸虛清矣 體弱身壯 精神暢旺 面華肌豐 壯身健體  
百病不侵 幼時血充 至老無恙 該片並治 經水調之 諸虛清矣 體弱身壯 精神暢旺 面華肌豐 壯身健體

〔服法每瓶七十片每次服二片至二片日服三次清茶送下飯後服之〕



(二) (學宗)

粵謳

天氣咁冷

(義少)

天氣時冷。兩手如僵。欲要征衣。拈不綉線長。明知係征人異地。不比居家樣。隻身海外。滿地冰霜。日望征衣。勞彼渺想。奈我冷莫拈針。願施冥債。寒人剪刀。僵盡指掌。心悵悵。你征衣何日。始寄到遼陽。

參茸衛生丸	快乾健陽丸	珠珀八寶龍蛇散
參茸寧神丸	珠珀還魂跌打丸	小兒慢驚止瀉散
參茸補腎丸	三蛇胆陳皮膏	小兒急驚除痰散
參茸白鳳丸	臨經痛腹丸	兒科珠珀回春丹
鹿尾肥海狗腎丸	萬應寶金丹	化痰止咳丸
三鞭壯陽丸	立効心氣痛散	立止肚痛丸
參茸烏雞丸	萬應諸葛行軍散	祛風豈莖油
人參牛黃丸	珠珀鎮驚七厘散	萬應平安如意油
珍珠月白散	萬應寶金丹	萬應如意普濟茶

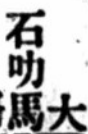
仍有各款丸散太多不能盡錄另單有覽

甲寅年四月十九日 星嘉坡漆木街啓新公司發售

**△◎膏丹丸散寄售處**

大坡二馬路	探芝林藥材	小坡德壽棧藥房
小坡大馬路	廣同安藥局	吧嘮埠廣生堂藥房
吉隆新街場	廣和堂藥材	大吡叻萬里望埠德和藥房
大吡叻珠毛埠	岐和堂代理	
嗎六甲廖和生	岐和堂代理	
坤羅杏和堂	星嘉坡廣恒	金寶廣恒棧
美蓉廣生棧	新山廣德堂	吉隆坡恒棧
吉隆坡昌泰		

慎防假冒



衛安公司

南洋發行所分設在新加坡吉寧街一百廿二號門牌上海采章號經理

●本坡分銷處

●大馬路鼎生福號

●源順街興通久號

●車橋吧虱榮興隆

●大馬路石叻會豐商

△外埠經售處

麻六甲成裕泰

丁加奴集興號

吉寧街金興號

安順坡新謙泰

麻坡福元堂

○大帮躉批特別公註

胎前產後勿拘執歸

胎前產後連生篇一書教人靜鎮勿  
所慮擾持適化之自然神妙無比而  
用力過多不台亦爾臨時於南耳  
帶用之無多不台亦爾臨時於南耳  
認別有所悟解云冬不藏精春必溫  
病讀之句則可知南洋胎前產後  
弦數之脉居多以熱帶之地四時無  
寒不收氣陽風濕滯非若寒帶之  
地微清沉軟之脉一概而風耳今世  
學習成風專泥生虛為治胎前產  
後之要書不虛寒虛熱無一概以歸  
巧為補血之舉虛則胎熱無寒細  
致當知氣味苦溫七八月花得燥  
金平烈之氣香實與常川辛溫有  
車輪紋其性更急於常歸施於中  
之寒者為宜若施於血中之熱者勢  
必亡血液則孤獨血上胃痛厥神昏等  
証蜂起欲望其補血而不愚乎金匱  
胎前產後治法精法密即此推之  
則凡胎前產後治法精法密即此推之  
治可拘執歸巧而不通變耶余每  
遇胎服藥巧以救之品以救之品以  
奈近時藥材中有三太保生者多  
更實可嘆

甲寅年十一月十三日

寓吉寧街新廣昌衣店二樓

江少是贊未卓

[illegible]

新及 西正月廿三號往 砂峇 占卑  
峇寧珍 西正月廿三號往 實叻班讓 檳加羅 碩坡  
南俾尤士 西正月廿五號往 日里  
新加灣 西正月廿六號往 山口洋 邦登 三發  
孟打 西正月廿七號往 加勝巴 巨港  
理娘士 西正月廿七號往 文島  
嗎加士 西正月廿七號往 坤甸  
理國 西正月廿八號往 班年 亞沙漢 日里  
然昇士 西正月廿九號往 龜通 馬辰 實打迎  
孟牛溫士 西正月廿九號往 日里  
孟熊十角 西正月廿九號往 加勝巴 泗水 實加錫  
南俾尤士 西正月廿九號往 加勝巴 三吧壟 泗水  
孟臨武士 西正月廿九號往 勿里洞 加勝巴  
孟理蜜 西正月三十號往 振城  
勿呂哇 西正月三十號往 坤甸  
新及 西正月三十號往 砂峇 占卑  
峇寧珍 西正月三十號往 實叻班讓 檳加羅 碩坡

廣東平埔黃廣善堂馳名第一  
好酒到叻

黃廣善堂藥酒色酒白酒中外皆知其美而本號專辦  
泉庄發行零沽凡欲補身與及好飲最上等之藥酒色酒  
白酒者不妨一試便知原庄之精美與別家之酒大大不  
同也酒款太多不能盡錄辦寄外埠格外相宜

中華民國三年五月二十一日  
南洋總代理 星架坡 二馬路 豐源街口 廣昌號 謹啟

香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司實備資本銀一百萬員專保洋面火燭保險船貨物  
保險等項凡有貨物火燭保險所有貨物應照英例辦理保費  
自當公平不致下虧門牌二百一十五號新公司二樓代理處  
啟

代理人朱子佩謹



牛車水  
大馬路

羅氏大藥房啟

治背脊痛  
治寒症  
治胃病  
治熱症  
治風症  
治濕症  
治頭痛  
治腦痛  
治咳嗽  
治虛症  
治沙淋症  
治骨痛  
治肝痛  
治小腹痛  
治腰痛

民國三年十一月廿一日  
星洲漆木街  
吉寧皮背街 啓

星洲漆木街

●啓者本公司自創造印刷以來所印各種文件單據紙墨均選用精良兼沽售各款印刷用品取值尤廉向蒙諸商稱誦遠近咸知至每年所製日擘月份牌一物尤爲特色但是年九月十月大小建之差悞乃事出大同非一己之錯悞必爲諸君子之所共諒也至刊印乙卯年（即中華民國四年）依足中央觀象臺佈告所推測萬無訛誤目下業經出版用登廣告俾諸君知所購焉

（大帮批發價格從廉）

星洲漆木街 啓新公司謹啓  
吉寧坡溝街

總代 石叻大馬路門牌

石叻大馬路門牌一百七十一號會豐商店  
庇能新街門牌二十八號會豐商店  
雪蘭莪大馬路門牌二十一號會豐商店

總發行新嘉坡土庫街花子施大藥房

凡男子周重養陽女  
先養血此坤道有虧  
可無病以治之也本  
人經前肚痛經後血  
期不準或先或後血  
或紅或淡或閉而不  
或流不止以致四肢  
虛氣喘外充盈乾  
左癆癆順種子之道  
凡男子周重養陽女

西人重補國中國重  
補腎者強種種之實  
廣嗣之根源也往見  
無子每謂命裏生成  
身體虛弱何能種子  
之道原賴調劑有府  
胃效爲盼

頭骨瘦心腦脹悶渴汗流喉痛傷肺血山崩漏等危重之症宜服此丸見奇效凡女子未孕之前服之可以調經種子既孕之可以安胎寧神臨盆服之可以去瘀生新培元氣如女子體常服此丸無不奏效如神  
 每盒壹員 每打拾員  
 正舖在廣東省城太平門內天平街開張  
 大坡大馬路會豐商店  
 泗水埠坤安街  
 砂朥越利濟公司  
 庇能新街中法大藥房  
 馬六甲吉寧街廣利主藥  
 新羅巴剎街會豐商店分庫  
 巴城小門南中法大藥房  
 庇能新街華安公  
 總發行石叻大馬路松柏街口潘傲恭謹識  
 利巴壯筋骨補氣血藥粉  
 利巴藥粉乃補品中之最特色者助胃養氣進食血質者增血筋養筋強壯者長肉其至房勞心勞致子之性者久服此粉培其真火弱為強變老如少誠奇特之有患以上諸疾者曷一嘗之  
 每瓶價銀一元七角半 多買價值另議  
 中華民國三年三月十五日  
 總發行新嘉坡士嘉街花子施大藥房



94 SOUTH BRIDGE ROAD SINGAPORE

上海商務印書館總發行所  
新嘉坡總經理曹萬豐號 謹啓

其痛益甚。再服十餘劑乃愈。久病之後。每思行動。遂親往藥店執藥。上落車仔。致屈其筋。症文復發。但不似前次之甚。然亦多服數劑乃愈。可知人之病後。一舉一動。一飲一食。不可不着加慎也。特此登報外。另刊各報及戲招表揚。以示感激之意。

甲寅年十二月初二日

先生每日八點鐘開診  
寄寓廟仔街周道館劉東記頌

●招徠廣告

本公司係專賣代辦英國、歐洲、美洲、各埠諸國大宗貨物之洋貨誠信相孚名馳遐邇茲將所辦到之洋貨款式畧列于後各樣書簿華羅紙料及靴鞋皮料與製鍊化學之藥物各色雜名藥水藥料并新式磁器瓦器玻璃車輪車座打電車及摩打車內所有磁器所用之物件與一羊毛氈巾而成之貨物及女界所用之帽袖女裝飾之各品物與及各款雜色布疋又各玩要之物件各種馳名之香水香料鐵器機器并五金所造成之各品金銀首飾金銀碗盤與大小各款時鏢及彫相之器具眼目中所用之物件及諸色食品及各種油料一切歐洲之貨物名目太多不能殫錄諸商有欲賜顧或代辦本公司所抽之佣金自二八仙半至五八仙爲止斷無過取至所代辦之貨必依期而至萬無延誤及貨欺車水照市例扣除若欲特別之廉價通信示知本公司必歡迎定然照住址寄上留款託本公司代賣各種土產貨物祈到面商無不贊成此佈

威康申公司創自一千八百一十四年在押者只  
運教倫E.C. 第廿五號門牌開張者通電可寫交  
倫敦曼島爾可也

**William Wilson & Sons**  
**Abchurch Lane, London, E.C.**

各書店均有發售

# 陳成宗賣股聲明

啓者同昌公司余佔股四份現已賣與陳成發案此佈  
大英一千九百一十五年一月十五號

○分售處

泗水 吧城 三昌西藥公司發售

○南洋總代理

怡保

會豐商店

廣惠肇留醫院十一月份進支總結列呈

進教館

1943

進善堂暨同人捐經費銀一百五十九元

進名界區人年捐銀一千二百九十六元

進男女僑安捐銀六十四元

進收回陪醫搭食銀三十一元五角

進買伙食藥材各物鋪水銀一十九元五

進滙交香港藥項滙水銀一百六十三元

進治原色銀牌每枚銀五元八角五分

進屋業租項銀六百零一元

進收附項月息銀九十六元

進陸實傑來往數來銀五百二十九元零

以上十二條共銀四千三百零二兩  
另委上村存來銀三百九十七兩

是月連接上合共進銀四千六百九

支數計開

支夥伴魚送生油銀二百八十六元一角

支醫師及夥伴薪金銀七百二十四元七

支文房紙張銀一十六元零一占

支鐵銅瓦磁器銀二十五元九角

支竹木器燈器銀一十二元三角四占

支火油銀二十二元八角

支修葺及建造銀二百一十五元五角六

支什項銀二十三元六毫八占

支辦公報信轉紙等車費銀八元四毫三

支來伙食什貨藥材車費銀二十元零九

10

1

九角八占

民國四年一月十五日

那丹公司謹啟

\_\_\_\_\_

10







Adamson, Gilfillan & Co., Ltd.

并飲 英國 之酒 則莫 勝於 此矣

「衣付厘三粒星強血啤酒」

各處均有發售

英一千九百二十五年二月十二號

總代理 星架坡

馬六甲 檳榔嶼

義利洋行謹啓

「衣付厘彼申拿啤酒」

# 英國磨印度草根丸 士醫生

此藥丸藥德精益求精深合華人體質誠衛生聖藥也凡飲食不慎則臟腑受擾由此血不清潔肚腹不寧肝經遲緩腎不安如屬婦人則生婦科各症用此藥丸醫治其靈驗非他藥可及誠探中必不可無之藥也無論男女老少皆合服食其功用不特有清源之力且可壯肝腎清血脈助長消化培養精神此藥丸用草木精華製成糖包其外易於服食主製較尤為得法可保日久不壞特用玻璃瓶裝好之務求藥丸出製藥房後水不受天時寒暑潮濕乾燥之碍以保存藥丸之功別家用木盒紙盒以致藥料沾染毒氣而不變尋常同口語乎近今遠運馳名消場日廣足見草根丸功效大著而人皆樂用之品也有疾者服之足以調理身體無疾者服之足以培補元陽男女老少每晚服食一丸至二丸可保三日後食量加增精神爽快諸般毛病減去多矣

●請試馳名藥丸擅治胃不消化大便閉結肝腎受病腸腹不寧風濕血毒等症

南洋分售處 會豐商店

星架坡衛安公司 石叻會豐商店 沙撈越利濟公司 庇能華安公司 通和華安大藥房 吉隆坡同濟 各埠藥房商店 吡叻中法大藥房 巴城三昌公司 泗水三昌大公司 怡保會豐商店 均有此丸發售

△香港寫字樓信箱六百四拾玖號

星架坡衛安公司批發

△英京金士鐸有限公司披露

◎東方聖藥廣告

啓者本藥房藥名醫及專心監製一藥名東方聖藥此專治小便不通久無尿

淋等症若患此症者而服之則尿管痛之苦矣諸君光顧請到本坡詩厘基律門牌一百零一號新地土篇沙厘本藥房面商可也

CITY DISPENSARY

Harima Hall Cinematograph

亞里媽影戲館

啓者亞里媽影戲院自開演各種新奇畫劇以來久蒙坡中紳商士女贊賞遠近咸知現本主人不惜巨資陸續辦到列強戰爭畫軸多排演以飽諸君眼福故是晚開演歐洲大戰爭畫劇一歐洲世界奇笑談曲本配演誠特別最佳影戲甘敬新眼界者盡往觀

亞里媽影戲館主人啓